

**Trudeau, le très hon. Pierre Elliott — Suite**

Serments d'office, Loi, 1  
 Société centrale d'hypothèques et de logement, Montréal, employés et projets, 3894  
 Sports, hockey, tournois internationaux Russie-Canada, 3938  
 Sports, jeux olympiques d'été de 1976 à Montréal, 109, 1261-2, 1293  
 Toronto, aéroport international, Pickering, Ont., 1160, 1165, 1257, 1351  
 Transports, Commission, 2844  
 Transports aériens, Canada-Etats-Unis, accords bilatéraux, négociations, 1347  
 Travaux d'hiver, nouveaux programmes, consultations fédérales-provinciales, 3696  
 Travaux d'hiver, programme d'initiatives locales, 753, 1050-1, 1204-5, 2140, 2674  
 Travaux de la Chambre, programme législatif, liste des bills, 6-7  
 Unité nationale, 38-9  
 Vancouver, terrain Jericho de la Défense nationale, achat, 172-3  
 Vice-président adjoint des comités pléniers, nomination, 7  
 Vice-président des comités pléniers, nomination, 7  
 Vietnam, guerre, 1285, 1347-8, 2081, 2084-5, 2137  
 Vivres, prix, augmentation, 2138

**Trudel, M. Jacques-L. (Montréal-Bourassa)**

Canadien National, Terre-Neuve, services-voyageurs, rétablissement, m. (M. McGrath), 1183  
 Habitation, q., 2343  
 Travaux publics, circonscription de Montréal-Bourassa, projets, q., 1431

**Turner, M. Charles (London-Est)**

Canadien National, financement et garantie, Loi, 574-7  
 Code canadien du travail, Loi (modification), 1360-2  
 Tabac, industrie, 2592  
 Transports, Commission, 2843

**Turner, l'hon. John N. (Ottawa-Carleton; ministre des Finances)**

Adresse en réponse, 212-8  
 Allusions à M. Turner, 287, 3052  
 Améliorations agricoles, prêts, q. (M. D. MacDonald), 1433  
 Anciens combattants, pensions et allocations, 2004  
 Antidumping, tribunal, nomination du président, 3731  
 Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi (modification), 56, 432-7, 520, 904, 960  
 Assurance-chômage, compte, 1682, 2087  
 Auditeur général, rapport 1970-1, retard, 670-1  
 Automobiles, prix, parité avec les E.-U., 1164  
 Baie James, projet hydro-électrique, 61  
 Banque d'expansion industrielle, modification de la loi, 1887  
 Banque d'expansion industrielle, services de consultation, q. (M. Robinson), 1551  
 Banques  
 Décisions d'ordre financier, q. (M. Robinson), 1042  
 Dépôts ne portant pas intérêts, q. (M. Robinson), 1043  
 Dépôts non réclamés, prise en charge par la Banque du Canada, 1767  
 Employés retraités, pensions, q. (M. Fairweather), 1343  
 Intérêt, taux, 678  
 Emprunts et dépôts à court terme, réduction, 3032-3, 3159-60, 3550  
 Nouvelles banques, création, q. (M. Robinson), 1043  
 Prêts hypothécaires, 3038  
 Bois de pâte et papier, usine de Témiscamingue, fermeture, 2382  
 Budget, 1998-2011  
 Débat, interruption en vue de présenter les modifications relatives aux pensions, 2083  
 Déficit, 2008, 2085  
 Présentation, date, 427, 541, 796, 994, 1283, 1393, 1464, 1596, 1677  
 Prévisions pour 1972-73, 2008-10  
 Canadien National, financement et garantie, Loi, 56, 545  
 Cartes de crédit, non sollicitées, émission par les banques, qq. (M. Robinson), 1042  
 Chômage, 200, 215-6, 796-7, 1284, 1343, 1464, 1473, 1999, 2010-1, 2082, 2294, 3080-1, 3894  
 Prévisions, 1890-1  
 Travaux publics, programme de prêts aux provinces, q. (M. Rowland), 1343, 2671  
 Comité fédéral-provincial du régime fiscal, 433